

620 Locarno-Domodossola (Centovalli)

Bellinzona 632		500	530	600	630	10646	700	10716	800	900	1000
Locarno	o	527	557	627	657	10712	727	10742	827	927	1027
		300	302	120		304		32	306	308	310
		300	302	120		304		32	306	308	310
Locarno 4		10541	621	650		721		752	833	933	1033
Locarno S. Antonio	x	543	623	652		724		754	836	936	1036
Solduno	x	544	624			725			837	937	1037
S. Martino	x	545	625			726			838	938	1038
Ponte Brolla	x	548	628	658		731		801	842	942	1042
Tegna	x	550	630	700		733		803	844	944	1044
Verscio	x	552	632	702		735		805	846	946	1046
Cavigliano	x	554	634	704		737		807	848	948	1048
Intragna	x	10558	638	708		741		811	852	952	1052
Intragna			638	708		743		812	854	954	1054
Corcapolo	x		642			747			858	958	1058
Verdasio	x		647	718		753			904	1004	1104
Palagnedra	x		649			755			906	1006	1106
Borghone-Cadanza	x		651			756			907	1007	1107
Camedo	o		656	725		800		828	911	1011	1111

214

234

Camedo				726		830					
Ribellasca	o			730							
Isella-Olgia	x										
Folsogno-Dissimo	x			740							
Re		645		743		x845			945		
Villette	x	647		745					947		
Malesco	x	651		749		x851			951		
Zornasco	x	653		750					952		
Prestinone	x	655		753					954		
S. Maria Maggiore		700		755		x857			957		
Buttogno	x	702							959		
Druogno	x	705		800		x901			1001		
Gagnone-Orcesco	x	708		803					1004		
Coimo	x	712							1007		
Marone	x	716							1011		
Verigo	x	721		816					1017		
Trontano	x	726		821		x921			1021		
Creggio	x	731		825					1026		
Masera	x	736		831		x931			1031		
Domodossola 5	o	742		837		936			1037		
Domodossola				848		948					
Brig 100	o			916		1016					
Brig 100					928	1023	957				
Lausanne 100	o				1115	1140	1136				
Genève 150	o				1204	1218	1227				
Genève-Aéroport 150	o				1213		1237				
Domodossola				848		948					
Brig	o			916		1016					
Brig				920		1049					
Bern 300	o			1023		1154					

- 10 (A) nonché 2 apr salvo 6 gen, 19 mar, 3, 29 giu, 1 nov, 8 dic (A) sowie 2 Apr ohne 6 Jan, 19 März, 3, 29 Juni, 1 Nov, 8 Dez (A) ainsi que 2 avr sauf 6 jan, 19 mars, 3, 29 juin, 1 nov, 8 déc
- 18 ☒ Locarno-Camedo-Locarno gruppi e scuole sono autorizzati solo nel traffico internazionale
- ☒ Locarno-Camedo-Locarno Gruppen und Schulen werden nur im Internationalen Verkehr befördert
- ☒ Locarno-Camedo-Locarno les groupes et les écoles sont admis seulement dans le service international
- 19 Non attende coincidenza in ritardo
- Wartet nicht auf verspätete Ankünfte
- N'attend pas de correspondance en retard

- ☉ Sul tronco Locarno-Camedo-Locarno i treni regionali circolano senza biglietteria. Biglietti solo all'automatice
- ☉ Auf der Strecke Locarno-Camedo-Locarno verkehren die Regionalzüge ohne Kondukteur. Billette am Automaten lösen
- ☉ Sur le parcours Locarno-Camedo-Locarno les trains régionaux circulent sans contrôleur. Les billets doivent être retirés au distributeur automatique

- ~~☒~~ Trasporto di biciclette sui treni è escluso
- ~~☒~~ Beförderung von Velos in den Zügen ist nicht erlaubt
- ~~☒~~ Transport de vélos dans les trains est interdit

- Informazioni:** Per viaggi in gruppi e scuole occorre rivolgersi direttamente all'impresa ☎ 091 756 04 00
- ☎ 091 756 04 99
- ☎ 091 756 04 99
- Auskünfte:** Für Gesellschaften und Schulen wenden Sie sich an die Transportunternehmung. ☎ 091 756 04 00
- ☎ 091 756 04 99
- Renseignements:** pour les écoles et les sociétés adressez-vous directement à l'entreprise. ☎ 091 756 04 00
- ☎ 091 756 04 99

Per ulteriori treni Re-Domodossola-Re vedasi l'orario murale, SSIF

Weitere Züge Re-Domodossola-Re siehe Plakatfahrplan, SSIF

Pour autres trains Re-Domodossola-Re voir l'horaire affiche, SSIF

Scartamento ridotto - Schmalspur - Voie étroite

Salvo modifiche intercorse dopo la stampa

Vorbehältlich bei Drucklegung nicht bekannte Änderungen

620

Generelles Reproduzieren verboten
 Reproduction commerciale interdite
 Riproduzione commerciale vietata

Bellinzona			1054	1100	1130	1230
Locarno	o		1113	1127	1157	1257
		40	312	48	314	316
		18	19	18 20	19	19
Locarno [4]		1042	1121	1137	1206	1303
Locarno S. A	x		1124		1209	1306
Solduno	x		1125		1210	1307
S. Martino	x		1126		1211	1308
Ponte Brolla		1049	1130	1144	1215	1312
Tegna	x		1132		1217	1314
Verscio	x		1134		1219	1316
Cavigliano	x		1136		1222	1318
Intragna	o		1140		1226	1322
Intragna		1100	1141	1155		1326
Corcapolo	x		1146			1330
Verdasio	x		1152			1336
Palagnedra	x		1154			1338
Borgnone-C	x		1155			1339
Camedo	o		1159			1343

250

254

Camedo		1117		1215	1215		
Ribellasca							
Isella-O	x						
Folsogno-D	x						
Re		1132		1230	1230	1255	1404
Villette	x					1257	1406
Malesco		1138		1236	1236	1301	1410
Zornasco	x					1302	1412
Prestinone	x					1304	1414
S. Maria M		1148		1242	1242	1307	1417
Buttogno	x					1309	1419
Druogno		1153		1246	1246	1311	1421
Gagnone-O	x					1314	1424
Coimo	x					1317	1427
Marone	x					1320	1431
Verigo	x					1326	1437
Trontano		1216				1330	1441
Creggio	x					1335	1446
Masera	x	1226				1340	1451
Domodossola [5]		1232		1324	1324	1346	1456
Domodossola	o	1241 1248		1348	1410	1410	1510
Brig	o	1310 1316		1416	1439	1439	1539
Brig		1328		1423 1357		1457	
Lausanne	o	1515		1540 1536		1640	
Genève	o	1604		1618 1627		1724	
Genève-AP	o	1613		1637		1733	
Domodossola	o	1241 1248		1348	1410	1410	1510
Brig	o	1310 1316		1416	1439	1439	1539
Brig		1312 1320				1449	
Bern	o	1420 1423				1554	

- 11** 21 mar-17 ott
21 März-17 Okt
21 mars-17 oct
- 12** 13 dic-20 mar, 18 okt-11 dic
13 Dez-20 März, 18 Okt-11 Dez
13 déc-20 mars, 18 oct-11 déc
- 13** **6** salvo 26 dic, 2 gen
6 ohne 26 Dez, 2 Jan
6 sauf 26 déc, 2 jan
- 18** Locarno-Camedo-Locarno gruppi e scuole sono autorizzati solo nel traffico internazionale
 Locarno-Camedo-Locarno Gruppen und Schulen werden nur im Internationalen Verkehr befördert
 Locarno-Camedo-Locarno les groupes et les écoles sont admis seulement dans le service international
- 19** Non attende coincidenza in ritardo
Wartet nicht auf verspätete Ankünfte
N'attend pas de correspondance en retard
- 20** Treno panoramico soggetto a supplemento acquistabile presso le stazioni SSIF o direttamente dal personale del treno. Numero dei posti limitati. Non vengono trasportati passeggeri in piedi
Zuschlagspflichtiger Panoramazug zahlbar an den SSIF Bahnhöfen oder direkt beim Zugpersonal. Beschränkte Platzzahl. Es werden keine stehende Reisende befördert
Train panoramique sujet au supplément payable aux gares SSIF ou directement aux personnels du train. Nombre de place limité. Aucun transport de voyageurs debout
- 21** Fermata a richiesta per servizio internazionale
Halt auf Verlangen für Internationalen Verkehr
Arrêt sur demande pour service internationaux
- 22** Scartamento ridotto - Schmalspur - Voie étroite
- 23** Sul tronco Locarno-Camedo-Locarno i treni regionali circolano senza biglietto. Biglietti solo all'automatico
Auf der Strecke Locarno-Camedo-Locarno verkehren die Regionalzüge ohne Kondukteur. Billette am Automaten lösen
- 24** Sur le parcours Locarno-Camedo-Locarno les trains régionaux circulent sans contrôleur. Les billets doivent être retirés au distributeur automatique
- 25** ~~26~~ Trasporto di biciclette sui treni è escluso
~~26~~ Beförderung von Velos in den Zügen ist nicht erlaubt
- 27** ~~28~~ Transport de vélos dans les trains est interdit

620 Locarno-Domodossola (Centovalli)

Bellinzona 632		1330		1400	1430	1500		1554	1600
Locarno	o	1357		1427	1457	1527		1613	1627
		318	60	664	320	172	322	676	
		18 19	18 20	18 19	18 19	18 19	18 19	18 20	18 20
Locarno [4]		1403	14 12	14 55	15 03	15 55	16 17	16 50	
Locarno S. Antonio	x	1406		14 57	15 06	15 57	16 20		
Solduno	x	1407			15 07		16 21		
S. Martino	x	1408			15 08		16 22		
Ponte Brolla	x	1412		15 03	15 12	16 03	16 26	16 57	
Tegna	x	1414			15 14		16 28		
Verscio	x	1416			15 16		16 30		
Cavigliano	x	1418			15 18		16 32		
Intragna	o	1422		15 12	15 22	16 12	16 36		
Intragna	x	1424		15 13	15 24	16 13	16 43	17 09	
Corcapolo	x	1428			15 28		16 48		
Verdasio	x	1434		15 22	15 34	16 22	16 54		
Palagnedra	x	1436			15 36		16 56		
Borgnone-Cadanza	x	1437			15 37		16 57		
Camedo [5]	o	1441		15 29	15 41	16 30	17 01	17 28	

Camedo			14 46	15 30	16 34		17 30	
Ribellasca [5]				15 33	16 37			
Isella-Olgia	x							
Folsogno-Dissimo	x			15 42	16 47			
Re		x 21	15 04	15 45	16 50		x 21	17 44
Villette	x			15 47	16 53			
Malesco	x	x 21	15 10	15 51	16 57		x 21	17 51
Zornasco	x			15 52	16 59			
Prestinone	x			15 54	17 01			
S. Maria Maggiore		x 21	15 16	15 57	17 04		x 21	17 56
Buttogno	x			15 59	17 06			
Druogno		x 21	15 20	16 01	17 09		x 21	18 00
Gagnone-Orcesco	x			16 04	17 12			
Coimo	x							
Marone	x			16 11	17 19			
Verigo	x			16 17	17 25			
Trontano	x			16 21	17 30			
Creggio	x			16 26	17 35			
Masera	x			16 31	17 40			
Domodossola [5]	o		15 55	16 36	17 46		18 36	
Domodossola			16 07		18 10		18 48	
Brig 100	o		16 37		18 39		19 16	
Brig 100		15 57		16 57		18 57	19 23	
Lausanne 100	o	17 40		18 40		20 36	20 40	
Genève 150	o	18 24		19 24		21 15	21 18	21 49
Genève-Aéroport 150	o	18 33		19 33		21 24	21 55	
Domodossola [5]			16 07		18 10		18 48	
Brig	o		16 37		18 39		19 16	
Brig		15 49		16 49		18 49	19 20	
Bern 300	o	16 54		17 54		19 54	20 23	

[1] 21 mar-17 ott
21 März-17 Okt
21 mars-17 oct

[18] ☒ Locarno-Camedo-Locarno gruppi e scuole sono autorizzati solo nel traffico internazionale
☒ Locarno-Camedo-Locarno Gruppen und Schulen werden nur im Internationalen Verkehr befördert
☒ Locarno-Camedo-Locarno les groupes et les écoles sont admis seulement dans le service international

[19] N'attende coincidenza in ritardo
Wartet nicht auf verspätete Ankünfte
N'attend pas de correspondance en retard

[20] Treno panoramico soggetto a supplemento acquistabile presso le stazioni SSIF o direttamente dal personale del treno. Numero dei posti limitati. Non vengono trasportati passeggeri in piedi
Zuschlagspflichtiger Panoramazug zahlbar an den SSIF Bahnhöfen oder direkt beim Zugpersonal. Beschränkte Platzzahl. Es werden keine stehende Reisende befördert
Train panoramique sujet au supplément payable aux gares SSIF ou directement aux personnelles du train. Nombre de place limité. Aucun transport de voyageurs debout
[21] Fermata a richiesta per servizio internazionale
Halt auf Verlangen für Internationalen Verkehr
Arrêt sur demande pour service internationaux

☉ Sul tronco Locarno-Camedo-Locarno i treni regionali circolano senza bigliettario. Biglietti solo all'automatino

☉ Auf der Strecke Locarno-Camedo-Locarno verkehren die Regionalzüge ohne Kondukteur. Billette am Automaten lösen

☉ Sur le parcours Locarno-Camedo-Locarno les trains régionaux circulent sans contrôleur. Les billets doivent être retirés au distributeur automatique

☒ Trasporto di biciclette sui treni è escluso

☒ Beförderung von Velos in den Zügen ist nicht erlaubt

☒ Transport de vélos dans les trains est interdit

Scartamento ridotto - Schmalspur -
Voie étroite

620

Bellinzona	16 30	17 00	10 17 16	17 54	18 00	10 18 16	18 30	20 30	22 30	23 30
Locarno	o 16 57	17 27	10 17 42	18 13	18 27	10 18 42	18 57	20 57	22 57	23 57
		324	80	326		90	328	330	332	334
		19	18	19		19	19	19	19	19
Locarno [4]	17 03		17 50	18 20		18 50	19 10	21 05	23 05	13 00 5
Locarno S. A	x 17 06		17 52	18 23		18 52	19 13	21 07	23 07	0 07
Solduno	x 17 07			18 24			19 14			
S. Martino	x 17 08			18 25			19 15	21 08	23 08	0 08
Ponte Brolla	17 12		17 58	18 29		18 58	19 19	21 12	23 12	0 12
Tegna	x 17 14		18 00	18 31		19 00	19 21	21 14	23 14	0 14
Verscio	x 17 16		18 02	18 33		19 02	19 23	21 16	23 16	0 16
Cavigliano	x 17 18		18 04	18 35		19 04	19 25	21 18	23 18	0 18
Intragna	o 17 22		18 09	18 39		19 09	19 29	21 23	23 23	13 0 23
Intragna	17 24		18 10	18 41		19 10	19 31			
Corcapolo	x 17 28			18 45			19 35			
Verdasio	x 17 36		18 20	18 51		19 20	19 41			
Palagnedra	x 17 38			18 53			19 43			
Borghone-C	x 17 39			18 54			19 44			
Camedo	o 17 43		18 28	18 58		19 28	19 48			

Camedo		18 29		19 29
Ribellasca				19 32
Isella-O	x			
Folsogno-D	x			
Re		x 18 44		19 44
Villette	x			
Malesco		x 18 51		19 50
Zornasco	x			19 51
Prestinone	x			19 53
S. Maria M		x 18 56		19 56
Buttogno	x			
Druogno		x 19 00		20 00
Gagnone-O	x			20 03
Coimo	x			
Marone	x			
Verigo	x			
Trontano		x 19 20		20 20
Creggio	x			
Masera		x 19 30		20 30
Domodossola [5] o		19 36		20 36
Domodossola		14 19 44	19 48	20 48
Brig	o	14 20 10	20 16	21 16
Brig			20 28	21 23
Lausanne	o		22 15	22 40
Genève	o		23 04	23 15
Genève-AP	o		23 13	23 33
Domodossola		14 19 44	19 48	20 48
Brig	o		20 10	20 16
Brig			20 12	20 20
Bern	o	14 21 20	21 23	22 23

10 (A) nonché 2 apr salvo 6 gen, 19 mar, 3, 29 giu, 1 nov, 8 dic
(A) sowie 2 Apr ohne 6 Jan, 19 März, 3, 29 Juni, 1 Nov, 8 Dez
(A) ainsi que 2 avr sauf 6 jan, 19 mars, 3, 29 juin, 1 nov, 8 déc

14 † salvo 25 dic, 1 jan
† ohne 25 Dez, 1 Jan
† sauf 25 déc, 1 jan

15 Notti/Nächte/Nuits (5) / (6) / (7)

18 ☒ Locarno-Camedo-Locarno gruppi e scuole sono autorizzati solo nel traffico internazionale
☒ Locarno-Camedo-Locarno Gruppen und Schulen werden nur im Internationalen Verkehr befördert
☒ Locarno-Camedo-Locarno les groupes et les écoles sont admis seulement dans le service international

19 Non attende coincidenza in ritardo
Wartet nicht auf verspätete Ankünfte
N'attend pas de correspondance en retard

☉ Sul tronco Locarno-Camedo-Locarno i treni regionali circolano senza biglietto. Biglietti solo all'automatico

☉ Auf der Strecke Locarno-Camedo-Locarno verkehren die Regionalzüge ohne Kondukteur. Billette am Automaten lösen

☉ Sur le parcours Locarno-Camedo-Locarno les trains régionaux circulent sans contrôleur. Les billets doivent être retirés au distributeur automatique

🚲 Trasporto di biciclette sui treni è escluso

🚲 Beförderung von Velos in den Zügen ist nicht erlaubt

🚲 Transport de vélos dans les trains est interdit

Informazioni: Per viaggi in gruppi e scuole occorre rivolgersi direttamente all'impresa
☎ 091 756 04 00

Auskünfte: Für Gesellschaften und Schulen wenden Sie sich an die Transportunternehmung.
☎ 091 756 04 00

Renseignements: pour les écoles et les sociétés adressez-vous directement à l'entreprise.
☎ 091 756 04 00

☎ 091 756 04 00
téléfax 091 756 04 99

Per ulteriori treni Re-Domodossola-Re vedasi l'orario murale, SSIF
Weitere Züge Re-Domodossola-Re siehe Plakatfahrplan, SSIF
Pour autres trains Re-Domodossola-Re voir l'horaire affiche, SSIF

Salvo modifiche intercorse dopo la stampa

Vorbehältlich bei Drucklegung nicht bekannte Änderungen

620

Bern									
Brig	o								
Brig									
Domodossola	o								
Genève-Ap									
Genève									
Lausanne									
Brig	o								
Brig									
Domodossola	o								
		281				287			91

Domodossola	5									
Masera										
Creggio	x									
Trontano										
Verigo	x									
Marone	x									
Coimo	x									
Gagnone-O	x									
Druogno										
Buttogno	x									
S. Maria M										
Prestinone	x									
Zornasco	x									
Malesco										
Villette	x									
Re										
Folsogno-D	x									
Isella-O	x									
Ribellasca										
Camedo	o									
		325	327			329	331		333	335

Camedo										
Borgnone-C	x									
Palagnedra	x									
Verdasio	x									
Corcapolo	x									
Intragna	o									
Intragna										
Cavigliano	x									
Verscio	x									
Tegna	x									
Ponte Brolla										
S. Martino	x									
Solduno	x									
Locarno S. A	x									
Locarno	4									
Locarno		18 33	18 45	20 03					22 33	0 14
Bellinzona	o	18 57	19 04	20 27					22 57	0 36
										1 14
										1 36

15 Notti/Nächte/Nuits 5/6/6/7

Scartamento ridotto - Schmalspur - Voie étroite

Ⓢ Sul tronco Locarno-Camedo-Locarno i treni regionali circolano senza biglietto. Biglietti solo all'automato

Ⓢ Auf der Strecke Locarno-Camedo-Locarno verkehren die Regionalzüge ohne Kondukteur.

Billette aux Automaten lösen
 Ⓢ Sur le parcours Locarno-Camedo-Locarno les trains régionaux circulent sans contrôleur. Les billets doivent être retirés au distributeur automatique

Trasporto di biciclette sui treni è escluso

Beförderung von Velos in den Zügen ist nicht erlaubt

Transport de vélos dans les trains est interdit

Informazioni: Per viaggi in gruppi e scuole occorre rivolgersi direttamente all'impresa
 ☎ 091 756 04 00
 telefax 091 756 04 99

Auskünfte: Für Gesellschaften und Schulen wenden Sie sich an die Transportunternehmung.

☎ 091 756 04 00
 Telefax 091 756 04 99

Renseignements: pour les écoles et les sociétés adressez-vous directement à l'entreprise.

☎ 091 756 04 00
 téléfax 091 756 04 99

Per ulteriori treni Re-Domodossola-Re vedasi l'orario murale, SSIF
 Weitere Züge Re-Domodossola-Re siehe Plakatfahrplan, SSIF
 Pour autres trains Re-Domodossola-Re voir l'horaire affiche, SSIF

Salvo modifiche intercorse dopo la stampa
 Vorbehältlich bei Drucklegung nicht bekannte Änderungen

⚠ Non tutti i treni, non tutte le stazioni/nicht alle Züge, nicht alle Bfhe ☎ 091 756 04 60

FART, Locarno
 www.centovalli.ch
 fart@centovalli.ch
SSIF, Domodossola
 www.vigezzina.com